



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
28 January 2014  
Russian  
Original: English

## Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

### Программа работы на 2014 год

#### I. Мандат Комитета

1. Мандаты Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдела по правам палестинцев Секретариата на 2014 год изложены соответственно в резолюциях [68/12](#) и [68/13](#) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 2013 года.

2. В своей резолюции [68/12](#), озаглавленной «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», Генеральная Ассамблея выразила Комитету признательность за его усилия по выполнению задач, возложенных на него Ассамблеей, приняла к сведению его годовой доклад ([A/68/35](#)), включая содержащиеся в нем выводы и ценные рекомендации, и просила Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение, поддерживать ближневосточный мирный процесс для достижения решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, и справедливого урегулирования всех вопросов, касающихся окончательного статуса, и мобилизовывать международную поддержку и помощь для палестинского народа. Ассамблея уполномочила Комитет вносить такие изменения в его утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными, и представлять доклады по этому вопросу Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии и в дальнейшем. Она также просила Комитет продолжать следить за положением в вопросе о Палестине и в соответствующих случаях представлять доклады и предложения Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю. Она просила далее Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими и другими организациями гражданского общества и оказывать им помощь, а также продолжать привлекать новые организации гражданского общества и парламентариев к своей работе и приветствовала возобновление деятельности Рабочей группы Комитета. Она просила Согласительную комиссию Организации Объединенных Наций для Палестины и другие органы Организации Объединенных Наций всемерно сотрудничать с Комитетом. Она предложила всем правительствам и организациям оказывать Комитету содействие. Она просила Генерального секретаря распространить



доклад Комитета среди всех компетентных органов Организации Объединенных Наций и настоятельно призвала их принимать соответствующие меры, когда это необходимо. Она постановила провозгласить 2014 год Международным годом солидарности с палестинским народом и просила Комитет организовать мероприятия, которые будут проводиться в течение этого года, в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества. Она просила Генерального секретаря продолжать обеспечивать Комитету все необходимые условия для выполнения его задач.

3. В своей резолюции [68/13](#), озаглавленной «Отдел по правам палестинцев Секретариата», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Отделу необходимые ресурсы и обеспечивать, чтобы он в консультации с Комитетом и под его руководством продолжал выполнение своей программы работы, подробно изложенной в соответствующих предыдущих резолюциях. Она просила Отдел продолжать отслеживать события, имеющие отношение к вопросу о Палестине, организовывать в различных регионах международные совещания и конференции с участием всех сегментов международного сообщества и, исходя из имеющихся ресурсов, обеспечивать, чтобы в этих совещаниях и конференциях неизменно участвовали видные деятели и пользующиеся международной известностью эксперты, приглашаемые наравне с членами Комитета, взаимодействовать и сотрудничать с гражданским обществом и парламентариями, в том числе через снова функционирующую Рабочую группу Комитета, совершенствовать и расширять веб-сайт «Вопрос о Палестине» и подборку документов в Информационной системе Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, подготавливать и широко распространять публикации и информационные материалы, а также развивать и совершенствовать ежегодную программу обучения сотрудников правительства Государства Палестина. Она просила также, чтобы в рамках проведения Международного дня солидарности с палестинским народом Отдел продолжал организовывать под руководством Комитета ежегодную выставку по теме «Права палестинцев» или культурное мероприятие в сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций, и призвала государства-члены продолжать обеспечивать самую широкую поддержку и освещение проведения Дня солидарности. Она также просила Генерального секретаря обеспечивать постоянное сотрудничество Отдела с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и предложила всем правительствам и организациям оказывать Отделу содействие в выполнении его задач.

## **II. Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим**

4. С тех пор, как Генеральной Ассамблее был представлен доклад Комитета, охватывающий период с октября 2012 года по октябрь 2013 года ([A/68/35](#)), Комитет оказывает активную поддержку в проведении возобновившихся между сторонами переговоров, направленных на достижение соглашения об окончательном статусе. Ему все так же отрадно видеть, какие беспрецедентные по своим масштабам дипломатические усилия прилагает международное сообще-

ство, главным образом Соединенные Штаты Америки, при поддержке «четверки», Лиги арабских государств, Европейского союза и стран региона. Комитет, однако, сознает, насколько может обостриться конфликт, если ведущиеся в настоящее время переговоры не увенчаются успехом. Он призывает все стороны действовать ответственно, с тем чтобы создать атмосферу, благоприятствующую успешному исходу переговоров. Комитет надеется, что переговоры будут честными, результативными и ограниченными по срокам, что по их итогам все вопросы об окончательном статусе будут урегулированы в соответствии с нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций и будет положен конец израильской оккупации, что с оккупированной в 1967 году палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, будут полностью выведены израильские вооруженные силы и что будут реализованы неотъемлемые права палестинского народа, включая право на самоопределение.

5. Комитет по-прежнему глубоко обеспокоен положением на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и постоянными нарушениями со стороны Израиля — оккупирующей державы, — включая непрекращающееся строительство поселений, произвольные аресты, применение пыток к заключенным и задержанным, включая детей, и ненадлежащее обращение с ними, снос жилых домов и принудительное выселение, в частности в Восточном Иерусалиме, насильственное переселение гражданских лиц, совершение поселенцами актов насилия и вандализма, основное количество которых пришлось на сезон сбора оливок, а также совершение действий подстрекательского и провокационного характера в местах расположения святынь в Иерусалиме, что послужило причиной нагнетания напряженности и срыва переговоров. Комитет хотел бы подчеркнуть свое абсолютное неприятие всех нападения на гражданские объекты, будь то удары с воздуха, бомбардировки, ракетные обстрелы или применение огнестрельного оружия в отношении безоружных граждан.

6. С тех пор как Комитет представил свой доклад Генеральной Ассамблее, Израиль продолжал осуществлять свою поселенческую кампанию на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. 3 и 4 ноября 2013 года, грубо нарушив нормы международного права, правительство Израиля объявило конкурс на строительство 1061 единицы жилья на Западном берегу и 1225 — в Восточном Иерусалиме. Правительство Израиля вызвало дальнейшее — беспрецедентное по своим масштабам — обострение ситуации, объявив 12 ноября конкурс на проектирование порядка 24 000 единиц жилья, в том числе 1200 единиц в нестабильном «коридоре Е-1», вслед за чем последовали отказ палестинской группы по ведению переговоров от участия в переговорах и незамедлительная жесткая реакция со стороны международного дипломатического сообщества. Впоследствии реализация планов, о которых было объявлено 12 ноября, была остановлена.

7. Комитет повторяет, что любая деятельность по строительству поселений, включая так называемый «естественный рост», в соответствии с международным правом является незаконной и должна быть незамедлительно прекращена. Осуществление поселенческой деятельности является серьезным нарушением четвертой Женевской конвенции, а согласно статье 8 Римского статута Международного уголовного суда квалифицируется в качестве военного преступления. Она также серьезно подрывает доверие к мирному процессу. Комитет призывает

ет все государства-члены привести свои правовые нормы в соответствие с нормами международного права о поселениях и соблюдать их в полном объеме.

8. Комитет внимательно следил за развитием событий и хотел бы заявить о своей обеспокоенности по поводу глубокого финансового кризиса, который переживает правительство Государства Палестина и который сводит на нет успехи, достигнутые в осуществлении его национальной программы организационного строительства. Комитет призывает всех доноров ускорить процесс доставки обещанной помощи. Комитет чрезвычайно обеспокоен тем, что Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), которому приходится удовлетворять растущие гуманитарные потребности в Сирийской Арабской Республике и других странах, пытается справиться с финансовым кризисом, который вынуждает его уменьшать объемы оказываемой в рамках программ помощи и сокращать штат и служит причиной протестов со стороны беженцев и забастовок сотрудников БАПОР. Комитет призывает как традиционных, так и новых доноров БАПОР увеличить объем своих взносов в фонды Агентства, которое не только оказывает жизненно важную гуманитарную помощь, но и продолжает оставаться гарантом стабильности в регионе.

9. Комитет был по-прежнему глубоко обеспокоен критическим положением, сложившимся в находящемся в блокаде секторе Газа и обострившимся в результате наводнений, из-за которых около 10 000 человек были вынуждены покинуть свои дома, и непрекращающегося топливно-энергетического кризиса. Принятая с глубокой благодарностью безвозмездная помощь Катара и Турции в виде топлива позволила возобновить после месячного перерыва работу электростанции в Газе, однако население по-прежнему страдает от ежедневных перебоев с электроснабжением. Комитет призывает все соответствующие стороны вести совместную конструктивную работу в целях урегулирования долгосрочного энергетического кризиса, разразившегося в Газе.

10. Хотя соглашение о прекращении огня, подписанное в ноябре 2012 года, преимущественно соблюдалось, недавние трансграничные нападения свидетельствуют о его зыбкости. Комитет призывает к полному осуществлению резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности, включая положения об открытии в Газе постоянно действующих пропускных пунктов и внутripалестинском примирении. Запрет на ввоз строительных материалов, вновь введенный Израилем в октябре 2013 года после обнаружения трансграничного тоннеля, 9 декабря был частично отменен, благодаря чему Организация Объединенных Наций смогла продолжить осуществление своих проектов. Вместе с тем запрет, касающийся частного сектора, продолжает действовать, из-за чего была приостановлена реализация большинства строительных проектов.

11. Приветствуя проведение трех мероприятий по освобождению палестинцев, заключенных под стражу до 1993 года, последнее из которых прошло 30 декабря, Комитет, однако, по-прежнему считает, что Израиль должен освободить всех остальных палестинских политических заключенных, и в первую очередь детей, женщин, больных и законодателей.

### III. Приоритетные вопросы в программе работы Комитета на 2014 год

12. В своей резолюции 68/12 Генеральная Ассамблея просила Комитет в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества организовать мероприятия, которые будут проводиться в течение Международного года солидарности с палестинским народом, который отмечается в 2014 году. Комитет считает, что Ассамблея объявила 2014 год Международным годом солидарности с палестинским народом очень кстати: он обещает стать знаковым в истории палестино-израильского мирного процесса. При поддержке Отдела по правам палестинцев Комитет будет уделять этой задаче первостепенное внимание.

13. В соответствии с принятой практикой в рамках проведения международных годов национальные правительства, структуры Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и гражданское общество проводят целый ряд разнообразных мероприятий. Комитет намеревается взять на себя инициативную роль в задействовании этих субъектов, с тем чтобы мероприятия проводились скоординированно и в глобальном масштабе. Комитет разработает логотип и подготовит список основных тем для Международного года.

14. Цель проведения Международного года — поощрение солидарности с палестинским народом и дальнейшее создание условий и обеспечение международной поддержки для осуществления его неотъемлемых прав, которых он был лишен столь давно. Благодаря проведению Года в число приоритетных задач в международной повестке дня будут включены следующие элементы:

а) такие основные темы, связанные вопросом о Палестине и выделенные Комитетом в качестве самых приоритетных, как неотъемлемые права палестинского народа, и в первую очередь его право на самоопределение и независимость, и оказание поддержки мирному процессу, направленному на окончательное урегулирование вопроса в соответствии с нормами международного права и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций;

б) изменения, которые касаются препятствий, мешающих осуществлению мирному процессу, в частности тех, которые требуют принятия срочных мер, например поселенческая деятельность, ситуация в Иерусалиме, блокада Газы и гуманитарное положение на оккупированной палестинской территории;

с) мобилизация международных, региональных и национальных усилий по обеспечению комплексного, справедливого и долгосрочного решения вопроса о Палестине.

15. Поскольку вопрос о палестинских заключенных имеет исключительно важное значение, Комитет также намеревается содействовать проведению обстоятельного анализа в отношении положения этих заключенных в соответствии с нормами международного права, изучить этот вопрос в контексте мирного процесса и разработать комплекс практических мер по содействию урегулированию этого вопроса.

16. Комитет будет также содействовать проведению юридической экспертизы последствий принятия резолюции 67/19 Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 2012 года, которой Палестине был предоставлен в Организации Объединенных Наций статус государства-наблюдателя, не являющегося ее членом. Он готов поддержать предпринимаемые палестинским руководством усилия по обеспечению всеобщего признания Государства Палестина международным сообществом в рамках границ 1967 года и предоставления ему в надлежащее время статуса полноценного члена в Организации Объединенных Наций и ее учреждениях.

17. В целях смягчения последствий финансового кризиса и сохранения успехов, достигнутых в рамках палестинской программы государственного строительства, Комитет обеспечит, чтобы международное сообщество оказало Палестине безотлагательную поддержку. Комитет мобилизует международную помощь в целях улучшения гуманитарной ситуации, содействия экономическому восстановлению палестинской экономики и оказания поддержки учреждениям Организации Объединенных Наций в осуществлении их программ на местах. Он продолжит распространять информацию об экономическом ущербе, наносимом Палестине израильской оккупацией, и изучит соответствующие институциональные механизмы, которые имеются в распоряжении Организации Объединенных Наций и которые можно было бы использовать для документального учета этого ущерба.

18. Комитет намеревается продолжать содействовать расширению прав и возможностей женщин в рамках мирного процесса. Комитет наладит взаимодействие с теми странами и организациями, которые пока не в полной мере участвуют в осуществлении его программы работы.

#### **IV. Деятельность Комитета и Отдела по правам палестинцев**

##### **A. Деятельность Комитета**

19. Комитет будет координировать мероприятия, связанные с проведением Международного года солидарности с палестинским народом, на международном уровне, а также работать с системой Организации Объединенных Наций в целом и ее членами. Он просит Генерального секретаря призвать все структуры системы Организации Объединенных Наций принять участие в проведении Международного года посредством включения компонентов, связанных с Годом, в список запланированных мероприятий и назначить кураторов, которые будут координировать эти мероприятия через межучрежденческую рабочую группу.

20. Отдел по правам палестинцев будет оказывать Комитету поддержку в координации усилий по проведению Международного года, обеспечивая, чтобы все соответствующие мероприятия были отражены в календаре событий, который будет размещен на веб-сайте «Вопрос о Палестине». Отдел будет координировать свою деятельность с соответствующими подразделениями Департамента общественной информации в целях привлечения к процессу средств массовой информации и повышения степени осведомленности на глобальном уровне и готовить дополнительные информационные и графические материа-

лы. В целях обеспечения общесистемной слаженности и недопущения дублирования усилий он также будет координировать свои действия с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций.

21. Комитет намеревается рекомендовать правительствам организовать новые мероприятия и увязать те, проведение которых уже запланировано на международном или региональном уровне, с проведением Международного года; осуществлением таких мероприятий могут в случае необходимости руководить национальные комитеты. Комитет обратится к международным организациям с просьбой организовать региональные и международные мероприятия. Поскольку выделение средств на проведение Года в бюджете не предусмотрено, все мероприятия необходимо будет провести за счет имеющихся внебюджетных ресурсов. Для получения внебюджетных средств будет создан целевой фонд.

22. Комитет намеревается рекомендовать организациям гражданского общества в надлежащем порядке создать руководящие комитеты на национальном и региональном уровнях. Международные, региональные и местные головные организации возьмут на себя руководящую роль в деле привлечения общественности к участию в конкретных мероприятиях. В проведении мероприятий в рамках проведения Года инициаторами будут выступать аккредитованные при Комитете организации и наблюдатели. Для активизации и координации усилий гражданского общества и проведения мероприятий будут задействованы веб-сайт Организации Объединенных Наций под названием «Платформа для Палестины» (<http://unprfp.un.org/>) — недавно созданный для Комитета онлайн-инструмент — и вновь начавшая функционировать Рабочая группа.

23. Во исполнение своего мандата Комитет продолжит следить за ситуацией в отношении вопроса о Палестине и принимать участие в соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Комитет также продолжит следить за положением на местах и привлекать внимание международного сообщества к критически важным событиям на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые требуют принятия мер со стороны международного сообщества.

24. Через свое Бюро Комитет продолжит по мере необходимости принимать участие в соответствующих межправительственных и других конференциях и совещаниях. Комитет считает участие в таких мероприятиях важным аспектом своей работы по мобилизации международной поддержки неотъемлемых прав палестинского народа. Соответствующим межправительственным организациям будет рекомендовано провести в рамках празднования Международного года совещания высокого уровня с участием Комитета.

25. В сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций Комитет будет продолжать поддерживать контакты с Организацией освобождения Палестины, правительством Государства Палестина и другими учреждениями, а также палестинским гражданским обществом. В соответствии с практикой прошлых лет Комитет будет по-прежнему приглашать выдающихся деятелей и представителей структур системы Организации Объединенных Наций и гражданского общества на свои заседания в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в целях углубления предметного содержания его дискуссий и совершенствования их формата. В этой связи Комитет обратит внимание Секретариата на



необходимость в рамках имеющихся ресурсов обеспечить, наряду с участием членов Совета, постоянное участие в этих заседаниях и конференциях видных деятелей и всемирно известных специалистов в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 68/13.

26. Бюро Комитета продолжит проводить консультации с правительством и неправительственными организациями, заинтересованными в программе его работы. Эти мероприятия призваны содействовать углублению понимания мандата и целей Комитета.

## **В. Международные совещания и конференции**

27. В рамках своей программы мероприятий на 2014 год Комитет намеревается сконцентрировать внимание мирового сообщества на проведении Международного года солидарности с палестинским народом. Он намеревается и далее обеспечивать широкую поддержку в целях нахождения мирного способа урегулирования конфликта на основе норм международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и содействовать обеспечению всеобщей солидарности с палестинцами и поддержки в целях осуществления их прав. Комитет продолжит привлекать правительства, парламентариев и организации гражданского общества, включая молодежь и женские группы, к усилиям по мобилизации поддержки в целях нахождения справедливого способа урегулирования конфликта и обеспечению солидарности с палестинским народом.

28. В 2014 году в рамках своей программы международных совещаний и конференций Комитет будет уделять особое внимание, помимо прочего, содействию оказанию поддержки для целей и тем Международного года и расширению международной поддержки переговоров о постоянном статусе для достижения комплексного, справедливого и долгосрочного урегулирования палестино-израильского конфликта, который лежит в основе арабо-израильского конфликта. Проведение таких совещаний будет способствовать созданию атмосферы, благоприятствующей проведению переговоров в духе доброй воли, и способствовать повышению уровня осведомленности международного сообщества по соответствующим вопросам существа.

29. Комитет намеревается продолжать обращать внимание международного сообщества на происходящие на местах события, включая те, которые препятствуют проведению переговоров и достижению мирного урегулирования, в частности ситуацию с поселенческой деятельностью Израиля на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим; необходимость убедить Израиль как оккупирующую державу прекратить осуществление его поселенческой деятельности, а также незаконной политики и практики на оккупированной палестинской территории; и юридические обязанности третьих сторон не поддерживать нарушения Израилем норм международного права и не содействовать им, а также на обязанность привлечь оккупирующую державу к ответственности за совершенные ею нарушения.

30. Комитет будет поддерживать мирную деятельность гражданского общества во всем мире, направленную на борьбу с безнаказанностью Израиля и распространение идеи о привлечении Израиля к ответственности за его незаконные действия в отношении палестинского народа. Комитет будет уделять осо-



бое внимание распространению информации о тяжелом положении самых обездоленных палестинцев, находящихся в самом уязвимом положении, например беженцах, палестинцах, проживающих в Газе, и палестинцах — политических заключенных. Комитет продолжит мобилизовать поддержку для содействия усилиям Государства Палестина по институциональному и государственному строительству, а также усилиям по поощрению и укреплению независимости и жизнеспособности палестинского государства.

31. В рамках этих усилий, учитывая ограниченность бюджетных средств, Комитет сделает эффективное расходование средств своей приоритетной задачей. Он будет стараться организовывать свои мероприятия в сотрудничестве с заинтересованными межправительственными организациями и национальными правительствами с учетом договоренностей о совместном несении расходов. Он предложит Отделу по правам палестинцев сократить оптимизировать документооборот и в максимальной степени задействовать современные информационные технологии. Для содействия освещению этих мероприятий в глобальном масштабе и обеспечения взаимодействия в ходе их проведения затратоэффективным образом он привлечет к процессу средства массовой информации и блогеров. Он будет стремиться к обеспечению гендерной и географической сбалансированности среди приглашенных экспертов и будет поощрять активное участие правительств из всех региональных групп. Через свое Бюро Комитет будет регулярно проводить оценку результатов международных совещаний и конференций и при необходимости определять меры, которые можно было бы принять для усиления роли этих результатов в реализации предусмотренных мандатом Комитета целей, совершенствовать формат совещаний и документов и обеспечивать более широкое освещение этих мероприятий средствами массовой информации, более частое присутствие их представителей на таких мероприятиях и более активное взаимодействие с ними. Он будет распространять практические рекомендации, подготовленные по итогам этих конференций и совещаний, между членами Организации Объединенных Наций в целом и в надлежащем порядке систематически их пересматривать в целях осуществления последующей деятельности.

32. Специальное совещание, посвященное провозглашению Международного года, на которое будут приглашены все государства-члены и наблюдатели, пройдет в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16 января 2014 года.

33. В 2014 году Комитет намеревается организовать, в частности, следующие мероприятия, которые, как предполагается, будут полностью или частично посвящены Международному году:

- a) в Каире при участии Комитета будет проведено совещание высокого уровня Лиги арабских государств;
- b) семинар Организации Объединенных Наций по вопросам помощи палестинскому народу;
- c) в Кито будет проведено Международное совещание Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине;
- d) в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве будет организован «круглый стол» по юридическим аспектам нового международного

статуса Государства Палестина и статуса палестинских политических заключенных согласно нормам международного права.

### **С. Сотрудничество с неправительственными организациями**

34. В 2014 году Комитет продолжит сотрудничать с Африканским союзом, Европейским союзом, Движением неприсоединения, Организацией исламского сотрудничества и Лигой арабских государств по вопросам, связанным с их мандатами. Комитет также наладит взаимодействие с региональными группами Организации Объединенных Наций, в частности с Группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна и такими региональными организациями, как Карибское сообщество. Представителям этих групп и организаций будет предложено оказать поддержку и принять участие в реализации программы совещаний и конференций Комитета. Комитет наладит взаимодействие с этими организациями в целях проведения совместных мероприятий в рамках Международного года.

### **Д. Сотрудничество с гражданским обществом**

#### **Организации гражданского общества**

35. Комитет высоко оценивает работу организаций гражданского общества по оказанию поддержки палестинскому народу и твердо намеревается привлечь гражданское общество к проведению Международного года. Комитет призывает гражданское общество и объединения организаций гражданского общества сформировать руководящие комитеты для координации мероприятий, которые будут проводиться в рамках Международного года, и задействовать при этом уже существующие сообщества. Он обратится к гражданскому обществу с просьбой о проведении различных информационно-просветительских мероприятий, например организации конференций, лекций, брифингов, практикумов, форумов, молодежных лагерей, выставок, соревнований, концертов, культурных фестивалей, фестивалей еды, кинопоказов, кампаний в поддержку солидарности, подписании петиций и проведении кампаний в социальных сетях. Комитет также поддерживает все гуманитарные инициативы и инициативы по оказанию помощи, направленные на улучшение условий повседневной жизни палестинского народа. Комитет продолжит проводить оценку своей программы сотрудничества с гражданским обществом и консультировать его представителей по вопросу об активизации их роли в проведении Международного года.

36. Комитет намеревается и впредь приглашать организации гражданского общества к участию во всех международных совещаниях и конференциях, организуемых под его эгидой. Благодаря участию в таких совещаниях, наряду с правительствами и межправительственными организациями, представителей гражданского общества, видных деятелей и парламентариев, представителей женских организаций, молодежных групп и их руководителей должна открываться уникальная возможность в плане содействия обмену мнениями и идеями, поощрения межличностного диалога и разработки и совершенствования инициатив во всех сегментах международного сообщества в поддержку целей и тем Международного года. Комитет считает, что организуемые под его эгидой совещания и конференции способствуют диалогу между израильскими и

палестинскими группами гражданского общества и обеспечивают не имеющую аналогов платформу для взаимодействия между этими двумя сторонами.

37. Комитет будет не только осуществлять уже разработанные и реализуемые мероприятия по налаживанию связей со значительным количеством организаций гражданского общества, но и поддерживать и дальше развивать свою деятельность по налаживанию связей с национальными, региональными и международными координационными механизмами по вопросу о Палестине. Через свою вновь начавшую функционировать Рабочую группу она будет регулярно участвовать в консультациях с организациями гражданского общества и наблюдателями. Он продолжит предоставлять аккредитацию новым организациям. Проведение консультационных совещаний с представителями гражданского общества параллельно с международными совещаниями и конференциями Комитета будет и впредь содействовать расширению программы Комитета по сотрудничеству с гражданским обществом. Комитет считает свой недавно созданный веб-сайт «Платформа для Палестины» важным инструментом налаживания взаимодействия, способствующим активизации и координации деятельности гражданского общества на глобальном уровне, и намеревается в рамках имеющихся ресурсов развивать платформу и дальше.

38. Комитет придает большое значение непрерывному обмену информацией об осуществляемых и запланированных мероприятиях с гражданским обществом. Комитет намеревается просить аккредитованные организации гражданского общества представлять его Рабочей группе периодические доклады об их деятельности, способствующей осуществлению прав палестинцев. В целях активизации взаимодействия между гражданским обществом и Комитетом Комитет просит Отдел собирать информацию и на периодической основе представлять доклады об инициативах гражданского общества. Он также просит Отдел продолжать выпускать публикуемое два раза в месяц издание под названием «Новости о деятельности НПО» (“NGO Action News”) и регулярно обновлять на сайте «Вопрос о Палестине» веб-страницу, посвященную гражданскому обществу ([www.un.org/Depts/dpa/qpal/ngo](http://www.un.org/Depts/dpa/qpal/ngo)), и страницу Отдела в социальной сети “Facebook” ([www.facebook.com/UN.palestinianrights](http://www.facebook.com/UN.palestinianrights)) в целях содействия обмену информацией и налаживанию общения между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом.

39. В 2014 году средства, предназначенные для осуществления программ сотрудничества с гражданским обществом, будут использованы для проведения следующих мероприятий:

а) организацию в поддержку Международного года, когда это необходимо и возможно, совещаний организаций гражданского общества одновременно с международными совещаниями и конференциями, проводимыми под эгидой Комитета или отдельно от них;

б) обеспечение участия представителей Комитета и Отдела в важных форумах и других мероприятиях по вопросу о Палестине, проводимых организациями гражданского общества в регионе и в мире, в частности в контексте проведения Международного года;

в) проведение периодических консультаций Рабочей группы с организациями гражданского общества в целях их информирования о различных мероприятиях Комитета, что будет способствовать более тесной координации

деятельности этих организаций и их сотрудничеству друг с другом и Комитетом и другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, а также получению их мнений относительно работы Организации Объединенных Наций в целом и Комитета в частности, а также информации об их текущей деятельности;

d) проведение Рабочей группой периодических дополнительных мероприятий с выступлениями представителей гражданского общества в целях повышения осведомленности государств-членов и наблюдателей Организации Объединенных Наций о конкретных проблемах, связанных с палестино-израильским конфликтом;

e) организация периодических брифингов представителями палестинского, израильского и международного гражданского общества, посвященных положению на местах и их работе в поддержку мирного осуществления принципа сосуществования двух государств; на эти брифинги, которые будут проводиться в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в том числе параллельно с основными мероприятиями Организации Объединенных Наций, например заседаниями Комиссии по положению женщин, приглашаются все государства-члены и наблюдатели Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества;

f) оказание поддержки палестинским организациям гражданского общества в обеспечении участия их представителей в совещаниях, проводимых под эгидой или при поддержке Комитета;

g) непрерывное совершенствование веб-сайта «Платформа для Палестины»;

h) подготовка инструментария, который поможет гражданскому обществу в проведении кампаний солидарности.

### **Парламенты и межпарламентские организации**

40. Комитет считает сотрудничество с парламентариями всего мира одним из своих программных приоритетов и будет и впредь развивать это направление своей деятельности. Он твердо убежден в том, что парламенты и межпарламентские организации играют важную роль в формировании общественного мнения, разработке общего стратегического курса и обеспечении соблюдения международно-правовых норм в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине. Комитет считает, что опыт и политическое влияние законодателей и структур, в которых они работают, могут в значительной мере способствовать укреплению демократического процесса и институциональному строительству Государства Палестина, активизации политического диалога между сторонами и применению международно-правовых принципов в рамках усилий по урегулированию конфликта. Комитет вновь подтверждает неослабную необходимость налаживания более тесного сотрудничества и более эффективных партнерских связей с парламентами и представителями межпарламентских органов в целях содействия обсуждению способов обеспечения мира на Ближнем Востоке и урегулирования вопроса о Палестине в соответствующих парламентах и между всеми сегментами общества. В этой связи Комитет намеревается и впредь привлекать парламентариев и представителей межпарламентских организаций к участию в международных

конференциях и совещаниях, организуемых под его эгидой, и будет способствовать организации совместных мероприятий с заинтересованными межпарламентскими организациями. Проведение консультаций между Комитетом и представителями парламентов и межпарламентских организаций в Центральных учреждениях и во всем мире должно содействовать укреплению сотрудничества между обеими сторонами в вопросах, вызывающих взаимный интерес. Комитет придает особое значение привлечению членов Кнессета и Палестинского законодательного совета к участию в мероприятиях, организуемых под его эгидой.

## **Е. Программа публикаций**

41. Комитет считает, что материалы, издаваемые в рамках программы публикаций Отдела, являются важным источником информации, а сама программа служит просветительским целям и способствует повышению в международном масштабе уровня осведомленности о различных аспектах вопроса о Палестине, целях и задачах Международного года, роли и усилиях Организации Объединенных Наций и работе Комитета. Отделу следует и впредь отслеживать и распространять информацию о событиях, касающихся вопроса о Палестине, и делать акцент на информации, связанной с проведением Международного года. Ей также следует продолжать издавать в электронном или печатном виде следующие публикации:

- а) ежемесячный бюллетень о деятельности системы Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, связанной с вопросом о Палестине;
- б) периодический обзор событий, касающихся ближневосточного мирного процесса;
- в) ежемесячный хронологический обзор событий, касающихся вопроса о Палестине;
- г) ежегодный сборник резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся вопроса о Палестине;
- д) доклады о работе международных совещаний и конференций, проводившихся под эгидой Комитета;
- е) ежегодный бюллетень о проведении Международного дня солидарности с палестинским народом;
- ж) выпускаемое дважды в месяц краткое описание проводимых гражданским обществом мероприятий, связанных с вопросом о Палестине, под названием «Новости о деятельности НПО» (“NGO Action News”), размещаемое на посвященной гражданскому обществу странице веб-сайта «Вопрос о Палестине»;
- з) издание под названием «Истоки и развитие вопроса о Палестине» (“The Origins and Evolution of the Question of Palestine”), часть VI.

42. Комитет считает, что в консультации с Бюро Комитету следует продолжать следить за существующими публикациями и выдвигать предложения от-

носителем тех, которые требуют обновления, в частности исследования «Вопрос о Палестине»: правовые аспекты» (“Question of Palestine: Legal Aspects”).

#### **Е. Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине**

43. Комитет просит Отдел по правам палестинцев и дальше заниматься совершенствованием, расширением и обслуживанием веб-сайта «Вопрос о Палестине», включая Информационную систему Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ). Комитет просит Отдел в сотрудничестве с Департаментом общественной информации создать веб-страницу, посвященную Международному году. Специальные сообщения, посвященные Международному году, будут размещаться на страницах Отдела в социальных сетях. Отдел будет продолжать следить за тем, чтобы подборка собранных в ЮНИСПАЛ документов Организации Объединенных Наций и других соответствующих документов была полной и актуальной, легкодоступной и удобной для пользователя. Он призывает Отдел и дальше совершенствовать этот полезный инструмент, с тем чтобы у пользователей во всем мире был доступ к информации по различным аспектам вопроса о Палестине. Отделу также следует продолжать размещать информацию о мероприятиях, осуществляемых в рамках проведения Международного года, и своих собственных мероприятиях и мероприятиях Комитета в социальных сетях “Facebook” и “Twitter” и на ленте новостей RSS и уведомлять пользователей о размещении новых материалов в ЮНИСПАЛ. Комитет просит Отдел периодически информировать Бюро о ходе работы над ЮНИСПАЛ и прогрессе, достигнутом в ее развитии.

#### **Г. Международный день солидарности с палестинским народом**

44. В рамках Международного года Комитет посвятит месяц тому, чтобы привлечь людей из разных стран мира к реализации различных мероприятий в поддержку солидарности с палестинским народом. Этот месячник завершится 29 ноября 2014 года (в Международный день солидарности с палестинским народом) и будет отмечаться в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене и в других местах. В Центральных учреждениях в сотрудничестве с Постоянной миссией наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций будет организована посвященная Палестине выставка и/или культурное мероприятие. Совместно с Миссией Комитет изучит возможность организации долгосрочной (на 3–4 месяца) выставки на одной из культурных площадок Нью-Йорка.

#### **Н. Программа обучения для сотрудников администрации Государства Палестина**

45. Комитет считает, что с учетом значимости и полезности ежегодной программы обучения для Государства Палестина Отделу следует продолжать развивать и совершенствовать ее в 2014 году. Комитет по-прежнему считает, что при отборе кандидатов для участия в программе особое внимание следует уде-

лять обеспечению гендерного баланса. Занятия будут проводиться в Централь-ных учреждениях Организации Объединенных Наций, Отделении в Женеве и, возможно, — при наличии финансовых средств — в штаб-квартире Организа-ции Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Па-риже.

## **I. Продолжение обзора и оценки**

46. Комитет продолжит проводить обзор и оценку своей программы работы с учетом обстановки на местах и новых политических изменений и вносить в эту программу необходимые коррективы. Он будет налаживать активное взаимо-действие с участниками мероприятий, организуемых под его эгидой, и другими партнерами, просить их представлять свои комментарии и применять накоп-ленный опыт и ориентироваться на передовые методы работы.

---